

## Gemeinderatsbeschlüsse vom 21.3.2018:

### TOP 4

#### Antrag des Bürgermeisters auf Genehmigung der Überschreitungen und der Jahresrechnung 2017

- „I. Die in der Beilage zur Jahresrechnung 2017 angeführten über- und außerplanmäßigen Ausgaben des Haushaltsjahres 2017 werden gemäß § 95 Abs. 4 Tiroler Gemeindeordnung 2001, genehmigt.
- II. a) Die Jahresrechnung 2017 für den **ORDENTLICHEN HAUSHALT** mit
- |                        |                 |            |                 |
|------------------------|-----------------|------------|-----------------|
| Einnahmenvorschreibung | € 35.558.136,82 | Abstattung | € 36.555.465,01 |
| Ausgabenvorschreibung  | € 35.176.086,28 | Abstattung | € 36.138.801,41 |
| Rechnungsüberschuss    | € 382.050,54    |            |                 |
- wird genehmigt.
- b) Desgleichen wird die Jahresrechnung für den **AUSSERORDENTLICHEN HAUSHALT** mit
- |                        |                |            |                |
|------------------------|----------------|------------|----------------|
| Einnahmenvorschreibung | € 1.028.235,36 | Abstattung | € 1.308.863,70 |
| Ausgabenvorschreibung  | € 1.079.308,08 | Abstattung | € 1.526.148,81 |
| Rechnungsabgang        | € 51.072,72    |            |                |
- genehmigt.
- c) Der Kassenbestand zum Ende des Rechnungsjahres wird mit € 536.510,80 genehmigt.
- d) Die Jahresergebnisse des ordentlichen und außerordentlichen Haushaltes werden auf das Folgejahr vorgetragen.
- e) Dem Bürgermeister wird die Entlastung erteilt.“

### TOP 5

#### Antrag des Verkehrsausschusses auf Festlegung der Straßenbaulose 2018

- 1.) Aufbauend auf die Rahmenvereinbarung mit der ARGE Strabag /Rieder Asphalt sollen die Baulose

- Sanierung von Winterschäden	ca. € 150.000,00
- Beistellung von Materialien für den städtischen Bauhof	ca. € 20.000,00
- Sanierung von Brücken	ca. € 40.000,00
- Sanierung Bahnhofstraße aufgrund der Grabungen der STW Schwaz – anteiliger Aufwand	ca. € 70.000,00
- Falkensteinstraße – Abschnitt Husslstraße bis Trafostation aufgrund der Grabungen der STW - anteiliger Aufwand	ca. € 30.000,00
- Freundsberg – Unterspülung Hag	ca. € 15.000,00
- Maria-Spötl-Weg – Errichtung der Parkplätze (Auftrag aus 2017)	ca. € 25.000,00
- Swarovskistraße – letzter Bauabschnitt aufgrund der Grabungen der STW – anteiliger Aufwand	ca. € 50.000,00

somit gesamthaft € 400.000,00 beauftragt werden.

- 2.) Neben der Arge STRABAG/RIEDER ASPHALT wird der Bürgermeister ermächtigt Beauftragungen an Firmen anderer Auftraggebern (Stadtwerke, Telekom, UPC usw.) für die Erbringung von Bauleistungen im Zuge von Grabungen zu vergeben, wenn die Marktkonformheit durch entsprechende Ausschreibungsverfahren durch den Auftraggeber geprüft worden ist.
- 3.) Für die Brückeninspektion Steinbrücke wird über das veranschlagte Budget der Statiker DI Siegfried Ebenbichler mit einer Beurteilung im Hinblick auf eine Sanierbarkeit und

Erhalt der Steinbrücke beauftragt. Die Nettobeauftragungssumme beläuft sich auf ca. € 30.000,-

4.) Für die Baulose

- **Gehsteigerrichtung Alte Landstraße im Bereich des ehemaligen Montanwerkeareals**
- **Deckenbelages Pocherweg (Arbeiten Dezember 2017 und 2018)**

wird beschlossen, dass diese im Falle der Ausführung, abhängig von der WLIV oder den Baumaßnahmen Privater, aus Mitteln des stadteigenen Grundbesitzes, HH 1/840-001 bedeckt werden.

5.) Das bereits zurückgestellte Baulos

- **Sanierung Pirchingerstraße vom Anger bis zur Einmündung Arzbergstraße**

welches bereits im Jahr 2016 zur Ausführung gelangen sollte, wird bis zum Abschluss der Arbeiten dem Grundstück Shaw (nunmehr Obwieser-Immobilien), der Wohnbebauung Minkusfeld (ZIMA) und der Wohnanlage Pirchinger 96 (ZIMA) zurückgestellt.

6.) Das Baulos

- **Sanierung Inntalradweg von Archengasse bis Gemeindegrenze**

welches federführend durch das Land Tirol bearbeitet wird und für welches ein 60 %-iger Landeszuschuss besprochen gewesen ist, wird derzeit zurückgestellt, da von Seiten des Landes Tirol keine Veranlassungen erfolgten.

7.) Die Bedeckung für die unter 1.) und 3.) angeführten Arbeiten und Aufträge sind unter den untereinander deckungsfähigen Haushaltsstellen

1/612-611000	Instandhaltung von Straßenbauten	€	70.000,00
1/612-728000	Entgelte für sonstige Leistungen von Firmen	€	2.500,00
1/612-728010	Vermessungskosten	€	7.000,00
1/612-728020	Verkehrsplanung einzelner Straßen	€	10.000,00
1/612-002010	Verschiedene Grundablösen	€	10.000,00
1/612-002020	Sanierung versch. Straßen	€	200.000,00
1/612-002030	Pflanzen im Zuge von Straßenbauten	€	15.000,00
1/612-002040	Rad- und Fußwegenetz	€	20.000,00
1/612-002080	Oberflächenentwässerung	€	15.000,00
1/612-043040	Leitsystem	€	10.000,00
1/612-611900	Sanierung von Brücken	€	20.000,00
1/612-728910	Steinbrücke - Wettbewerb	€	30.000,00

gegeben. "

## TOP 6

### Antrag des Verkehrsausschusses auf Verordnung eines Halte- und Parkverbotes in der Lahnbachgasse für die E-Ladestation

„Für die beiden östlich der Trafostation Lahnbachgasse angrenzenden Parkplätze wird gemäß beiliegendem Lageplan auf eine Länge von 8m ein „Halte- und Parkverbot“ gem. § 52 Ziff. 13b StVO 1960 mit den entsprechenden Zusätzen „→“ und „←“ gem. §

54 StVO 1960, sowie der Zusatzbeschilderung „ausgenommen Elektrofahrzeuge während des Ladevorganges“ gem. § 54 Abs. 5 lit. m StVO 1960 verordnet. Die Verordnung wird durch die Anbringung der Verkehrszeichen in der Örtlichkeit kundgemacht.

Der unmittelbar an die Trafostation angrenzende Bereich in einer Breite von 3 m wird durch bauliche Maßnahmen von der Verkehrsfläche abgegrenzt, um den jederzeitigen Zutritt in die Trafostation zu gewährleisten. "

#### TOP 7

#### Antrag des Stadtrates betreffend Erschließung „Minkuswiese“ – Übernahme eines Straßenabschnittes in das öffentliche Wegegut

„ Vorbehaltlich des Abschlusses einer zivilrechtlichen Vereinbarung über die Übertragung von Grundstücksteilen (Weganteilen) zwischen der ZIMA Wohn- und Projektmanagement GmbH und der Stadtgemeinde Schwaz übernimmt die Stadtgemeinde Schwaz den laut Beilage rot hinterlegten Streckenabschnitt, abgehend von der Arzbergstraße, in das öffentliche Wegegut.

Der Stadtrat wird zum Abschluss der Vereinbarung mit der ZIMA Wohn- und Projektmanagement GmbH ermächtigt. „

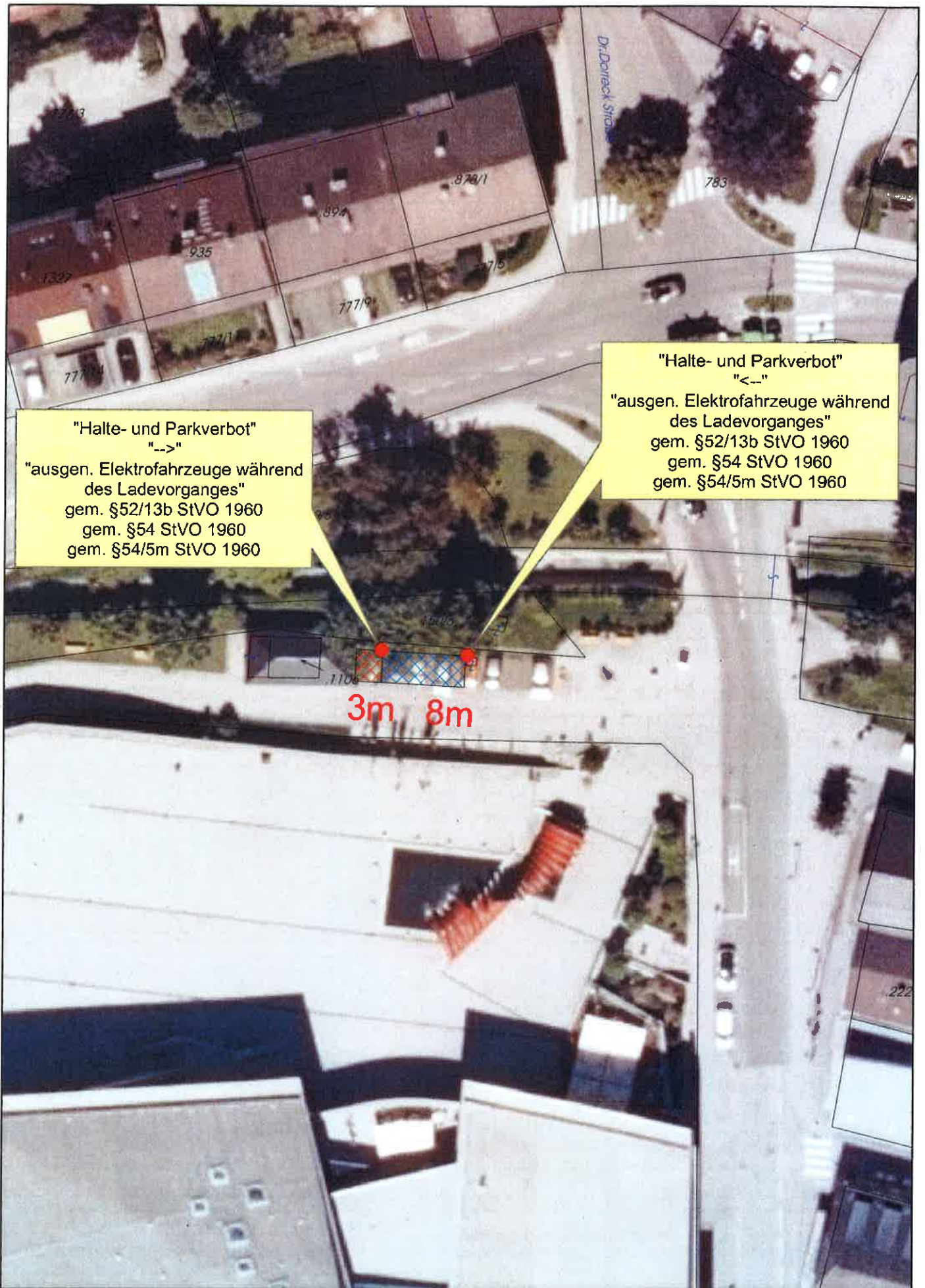
Unter Berücksichtigung der gegenseitigen Deckungsfähigkeit laut Geschäftsordnung sind nachstehende Überschreitungen über € 3.000,-- noch durch den Gemeinderat zu genehmigen

Haushaltskonto	Bezeichnung	Ergebnis	VA	Überschr.	Betrag	Datum	Begründung
1/010000-510000	Zentralamt, Geldbezüge der VB der Verwaltung	263.591,54	258.900,00	4.691,54	4.691,54		Vorderleitner vs. Baumann (Budget) + 5.800
1/010000-728000	Zentralamt, EDV Wartungskosten	75.694,22	64.600,00	11.094,22	11.094,22		Ankauf K5 Finanzmanagement - Dienstleistungspauschale
1/010000-728020	Zentralamt, Entg. sonst. Leistungen-Personalkostenersatz	6.620,69	0,00	6.620,69	6.620,69		Verr. Personal VJuG für Stadt
1/010000-728900	Zentralamt, Organisation und Beratung	12.775,24	5.000,00	7.775,24	7.775,24		Vermehrte Ausschreibungen/Interessentensuche
1/010000-729020	Zentralamt, Ausgaben Rathausinformation	86.070,38	75.000,00	11.070,38	11.070,38		Abhängig vom Seitenumfang der einzelnen Ausgaben
1/022000-500000	Standesamt, Geldbezüge d. Beamten d. Verwaltung	87.100,37	75.700,00	11.400,37	11.400,37		Nachzlg. Vorjahre nicht budgetiert bei Beamten Feix
1/029000-042000	Amtsgebäude, Einrichtung für Büros	23.005,70	10.000,00	13.005,70	13.005,70		Bestuhlung STAL u Stadtbmst. (Beschluss STR)
1/062000-729000	Ehrungen und Auszeichnungen	66.380,48	40.000,00	26.380,48	26.380,48		Ehrenbürger-Ehrenring-Ehrenzeichenverleihungen, Todesanzeigen in TT
1/120000-500000	Allgemeine Angelegenheiten, Geldbezüge d. Beamten d. Verwaltung	154.635,21	150.300,00	4.335,21	4.335,21		Nachzlg. Vorjahre zu nieder budgetiert
1/163000-614000	Freiwillige Feuerwehren, Instandhaltung Gebäude	30.548,37	8.000,00	22.548,37	17.115,72	14.11.2017	Reinigung Plexiglas-Tore, Rep. Klimagerät
1/163000-614000	Freiwillige Feuerwehren, Instandhaltung Gebäude	30.548,37	8.000,00	22.548,37	5.432,65		Terminal durch Blitzschlag defekt; Vollständiger Ersatz durch Versicherung
1/163000-729040	Freiwillige Feuerwehren, Entschädigung Mannschaftsleistungen	15.591,00	10.000,00	5.591,00	5.591,00		Weiterleitung Mannschaftsstunden - abhängig von Einsätzen
1/211040-451000	VS Johannes-Messner, Brennstoffe	125.021,98	121.000,00	4.021,98	4.021,98		Nachzahlung aufgrund Mehrverbrauch - Abrechnug 2016
1/211040-728010	VS Johannes-Messner, Entgelt f. s Leist. von Firmen - Reinigung	38.119,25	22.000,00	16.119,25	16.119,25		Verm. Fremdreinigung, dafür Einsparung bei Personalaufw., Zus. Grundr.
1/211040-728050	VS Johannes-Messner, Entg.f s Leistungen-Personalkostenersatz	12.377,77	0,00	12.377,77	12.377,77		Verr. Personal VJuG für Stadt
1/212000-700000	Neue Mittelschule, Mietzinse	99.840,95	88.500,00	11.340,95	11.340,95		Miete abhängig von Baukosten - Weiterverr. in gleicher Höhe
1/212000-775000	Neue Mittelschule, Kapitaltransferzahlungen an Untermehmungen	29.894,41	0,00	29.894,41	29.894,41		Sanierung Kanal bei Turnhalle - wurde an Verband weiterverrechnet
1/240010-043020	Tannenberglkindergarten, Div. einmalige Investitionen	28.903,15	0,00	28.903,15	28.903,15		Ankauf div. Möbel Kinderkrippe und Infrarotheizung (STR 09.05.17)
1/240010-728010	Tannenberglkindergarten, Aufwand für Verpflegung Ganztagsgruppe	7.012,82	4.000,00	3.012,82	3.012,82		Abhängig von der Anzahl der Anmeldungen; Kostenref. im vollen Umfang
1/240030-728000	Förderung Kindergärten, Entl s Leistungen-Personalkostenersatz	18.414,17	8.500,00	9.914,17	9.914,17		Stauder A. mehr im Handball-Hort
1/240040-043030	Barbara Kindergarten, Div. einmalige Investitionen	14.853,15	0,00	14.853,15	14.853,15		Spielhaus, Gartenhaus, W-Lan erstellen
1/240050-043010	Lore-Bichl Kindergarten, Ausstattung Hort	21.864,56	0,00	21.864,56	21.864,56		Abstellschrank, Regalschränke, Tische/Stühle, Schallschutz (STR 06.06.17)
1/240050-581000	Lore-Bichl Kindergarten, Sonst. Dienstgeberbeiträge soz. Sicherheit	69.990,96	58.600,00	11.390,96	11.390,96		bei Budgeterstellung kein Personal f. Hort bekannt gegeben worden
1/240050-600000	Lore-Bichl Kindergarten, Strom	7.425,79	3.200,00	4.225,79	4.225,79		Umstellung auf Wärmepumpe; Einsparung bei -451(Brennstoffe)
1/240050-728010	Lore-Bichl Kindergarten, Aufwand für Verpflegung	8.755,05	3.200,00	5.555,05	5.555,05		Abhängig Anmeldung der Kinder; dafür Mehreinnahmen
1/262000-614000	Sportplätze, Instandhaltung Gebäude	25.914,25	7.000,00	18.914,25	18.914,25		Rep. Duschanlagen, Rep. Lüftungsanlage, Bodensanierung (STR 31.10.17)
1/262000-619000	Sportplätze, Instandhaltung Sportanlagen	28.338,44	22.000,00	6.338,44	6.338,44		Glasreparatur (Versicherungsfall), Rep. Flutlicht Kunstrasen
1/269000-619000	Instandhaltung Rodelbahn u.a.	12.849,18	8.000,00	4.849,18	4.849,18		Ank. zus. Schutzwände
1/322000-777000	Maßn. zur Förderung der Musikpflege, Förderung Festivals, Musikprojekte	170.395,80	160.000,00	10.395,80	10.395,80		Verein Klangsspuren, Zuschuss Akademie € 10.000
1/340000-728000	Museen, Entgelt für sonst. Leistungen-Personalkostenersatz	4.656,24	0,00	4.656,24	4.656,24		Verr. Personal VJuG für Stadt
1/360000-614000	Heimtmuseen, Instandh. Gebäude u. Einrichtung	7.571,06	4.000,00	3.571,06	3.571,06		Anbringung Schutzdämmung Rittersaal, Rep. Beleuchtung
1/361000-728020	Stadtarchiv, Entgelt für sonst. Leistungen-Personalkostenersatz	26.391,05	6.600,00	19.791,05	19.791,05		zusätzl. Moltr
1/400000-728000	Sozialamt, Entgelt für sonst. Leistungen-Personalkostenersatz	40.764,76	34.600,00	6.164,76	6.164,76		zusätzl. Verr. Personal VJuG für Stadt
1/424000-043000	Heimhilfe, Erwerb Tagesbetreuungsstruktur	21.000,00	0,00	21.000,00	21.000,00		zusätzl. Ablöse für Zubau gem. Vereinbarung mit Frieden (STR 05.09.2017)
1/520000-610000	Natur- und Landschaftsschutz, Pflege Naturdenkmäler	18.931,60	0,00	18.931,60	11.215,70	14.11.2017	Maßnahmen Birbaumallee
1/520000-610000	Natur- und Landschaftsschutz, Pflege Naturdenkmäler	18.931,60	0,00	18.931,60	7.715,90		Maßnahmen Birbaumallee
1/640000-400000	Straßenverkehrszeichen	23.883,65	16.000,00	7.883,65	7.883,65		Vermehrter Austausch (Tempo 40 km/h) bzw. Zukauf notwendig
1/640000-728010	Bodenmarkierungen	37.248,00	28.000,00	9.248,00	9.248,00		Erweiterter Markierungsaufwand (STR 04.04.2017)
1/640000-729000	Einr. und Maßn. der Strassenverkehrsordnung, Sonst. Ausgaben	10.219,98	0,00	10.219,98	10.219,98		Durchfahrtsbewilligung Fj-Straße (STR 29.11.2016)
1/789000-728000	Sonst. Einr./Maßn., Entgelt für sonst. Leistungen-Personalkostenersatz	14.417,14	0,00	14.417,14	14.417,14		Verr. Personal VJuG für Stadt

Haushaltskonto	Bezeichnung	Ergebnis	VA	Überschr.	Betrag	Datum	Begründung
1/814000-728000	Straßenreinigung	52.333,83	30.000,00	22.333,83	22.333,83		Erhöhter Reinigungsbedarf
1/815000-043000	Park- und Gartenanlagen, Kinderspielplätze	19.934,05	15.000,00	4.934,05	4.934,05		notwendiger Tausch Rutschenturm (Gefahr in Verzug)
1/820000-728010	Wirtschaftshöfe, Entgelt für sonst. Leistungen-Personalkostenersatz	26.391,66	0,00	26.391,66	26.391,66		Verr. Personal VJuG für Stadt
1/831000-700200	Freibäder, Leasingrate - Photovoltaikanlage	5.904,00	0,00	5.904,00	5.904,00		Start Contracting STW 2017
1/831000-728010	Freibäder, Entgelt für sonst. Leistungen-Personalkostenersatz	9.337,17	0,00	9.337,17	9.337,17		Verr. Personal VJuG für Stadt
1/852000-581000	Müllbeseitigung, Sonstige Dienstgeberbeiträge zur sozialen Sicherheit	23.579,14	11.400,00	12.179,14	12.179,14		Fankhauser R. 100%, Posch G. 50%
1/853000-600000	Wohn- /Geschäftsgeb., Strom	13.518,44	6.500,00	7.018,44	7.018,44		Erhöhte Stromkostennachzlg. aus Vorjahr
1/853000-700100	Wohn- /Geschäftsgeb., Miete angemietete Objekte	40.481,56	20.000,00	20.481,56	20.481,56	09.05.2017	Mietnachzahlung Gröschl/Einfang 35 gem. Vertrag (STR)
1/853010-614000	Mathoi-Haus, Instandhaltung von Gebäuden u. Einrichtung	17.665,61	3.000,00	14.665,61	8.144,97	14.11.2017	Inst. Brandmeldeanlage, Metallkonstruktion Müllraum, Maxi-Rollo Konsole
1/853010-614000	Mathoi-Haus, Instandhaltung von Gebäuden u. Einrichtung	17.665,61	3.000,00	14.665,61	6.520,64		Inst. Brandmeldeanlage, Metallkonstruktion Müllraum, Maxi-Rollo Konsole
1/866000-729010	Forstgüter, Nutzungsablösen an Berechtigte	18.042,00	1.000,00	17.042,00	17.042,00		Erhöhter Holzbezug (Rücklage-Vorausbezug)
1/900000-500000	Finanzverwaltung, Geldbezüge d. Beamten d. Verwaltung	18.338,96	14.600,00	3.738,96	3.738,96		Mehrstunden im Zuge Vorrückungsstichtag NEU
1/900000-510000	Finanzverwaltung, Geldbezüge der VB der Verwaltung	158.654,79	144.600,00	14.054,79	14.054,79		Sommeregger erneuter MUSCH-voller Bezug bei Stadt per G-VBG
1/900000-581000	Finanzverwaltung, Sonstige Dienstgeberbeiträge zur sozialen Sicherheit	37.205,41	32.900,00	4.305,41	4.305,41		Sommeregger erneuter MUSCH-voller Bezug bei Stadt per G-VBG
1/930000-751000	Landesumlage	1.249.606,77	1.245.300,00	4.306,77	4.306,77		wird vom Land budgetiert und abgerechnet
1/369000-757000	Sonst. Einr. U Maßn., Zuw.Trachten, Brauchtumsgruppen, Kulturvereine	30.700,35	22.000,00	8.700,35	8.700,35		Nachbeschaffung Trachten, Aufwand Prozessionen/Ausrückungen

Summe der noch zu genehmigenden Überschreitungen durch den GR 21.03.2018

593.285,71



"Halte- und Parkverbot"  
 "-->"  
 "ausgen. Elektrofahrzeuge während  
 des Ladevorganges"  
 gem. §52/13b StVO 1960  
 gem. §54 StVO 1960  
 gem. §54/5m StVO 1960

"Halte- und Parkverbot"  
 "<--"  
 "ausgen. Elektrofahrzeuge während  
 des Ladevorganges"  
 gem. §52/13b StVO 1960  
 gem. §54 StVO 1960  
 gem. §54/5m StVO 1960

3m 8m



Stadtbaeamt

stadt schwarz

Wichtiger Hinweis!  
 Gemäß § 3 des Grundbuchanlegungsgesetzes dient die Darstellung der  
 Katastralmappe lediglich zur Veranschaulichung der Lage der Liegenschaften im  
 Zusammenhang mit den Antragsgrundstücken.  
 Für Grundstücksgrenzen rechtsverbindlich festzulegen, müssen im Bedarfsfalle  
 die Grundbesitzer über den Grenzverlauf befragt, sowie die örtlichen Behörde  
 des zuständigen Vermessungsamtes zugrunde gelegt werden!  
 Die Gemeinde übernimmt daher keinerlei Haftung gegenüber der  
 Datengenauigkeit und der Rechtmäßigkeit!



Grundstücksauszug

Bezeichnung -  
 Bearbeiter w.moser

Maßstab 1:500  
 Datum 15.3.2018